

平成 25 年 2 月 28 日

各 位

青い森信用金庫

「豪雪等による被災者ローン」の取扱い開始について

今冬の豪雪等により被災された皆さまに対しまして、心よりお見舞い申し上げます。
青い森信用金庫は、今冬の豪雪・強風等の被害に遭われた被災者の皆さまを対象に、
下記のとおり「豪雪等による被災者ローン」の取扱いを開始いたしましたのでご案内
いたします。

記

1. 取扱期間 平成 25 年 2 月 28 日(木)～平成 25 年 5 月 31 日 (金)
2. 対象者 豪雪・強風等により被害を受けた個人、個人事業者および法人
3. 資金使途 豪雪・強風等による災害復旧資金
4. 融資金額 事業者 50 万円以上 2,000 万円以内
個人 10 万円以上 500 万円以内
5. 融資期間 10 年以内
6. 貸出金利 事業者 変動金利 当金庫最優遇金利を基準とし、借入期間に応じた利率
個人 固定金利 1.5%
7. 返済方法 毎月元利均返済または毎月元金均等返済（元金据置期間 6 ヶ月以内）
8. 保証人 中小企業： 代表者 個人事業者： 配偶者または後継者
個人： 原則家族保証

詳細は、以下の 「豪雪等による被災者ローン」の内容 をご覧下さい。

「豪雪等による被災者ローン」の内容

平成25年2月28日現在

	事業者向け	個人向け
ご利用いただける方	<p>中小企業および個人事業者の方 次のすべての条件を満たす方</p> <p>イ. 同一場所で同一業種を3年以上営業している方</p> <p>ロ. 営業区域内の豪雪・強風等にて被害を受けた被災法人</p> <p>ハ. 当金庫の審査基準に該当される方</p>	<p>個人の方 次のすべての条件を満たす方</p> <p>イ. 借入時年齢が満20歳以上の方</p> <p>ロ. 営業区域内の豪雪・強風等にて被害を受けた被災者</p> <p>ハ. 当金庫の営業地域にお住まい、もしくは勤務されている方</p> <p>ニ. 現勤務先に2年以上勤務している方</p> <p>ホ. 当金庫の審査基準に該当される方</p>
お使いみち	<p>災害復旧資金</p> <ul style="list-style-type: none"> 被災に伴う運転資金 被災に伴う設備資金 	<p>災害復旧資金</p> <p>次のいずれかの資金（ただし、事業性資金は除く）</p> <ul style="list-style-type: none"> 住居の補修、修繕資金 自家用車の修理、買替資金
ご融資限度額	<p>50万円以上～2,000万円以内</p> <ul style="list-style-type: none"> 運転資金または設備資金 	<p>10万円以上～500万円以内 （前年度年収の範囲内）</p>
ご利用期間	<p>運転資金 10年以内</p> <p>設備資金 10年以内</p>	<p>10年以内</p>
ご融資利率 <small>（平成25年2月28日現在）</small>	<ul style="list-style-type: none"> 変動金利 最優遇金利を適用 <p>※借入期間により金利が異なります。</p> <p>※青森県信用保証協会利用の場合は、更に0.30%引き下げします。</p> <p>※詳しくは窓口にお問い合わせ下さい。</p>	<p>固定金利 年1.500%</p>
ご返済方法	<ul style="list-style-type: none"> 毎月元利金均等返済または毎月元金均等返済となります （元金据置期間は6ヵ月以内） 	<ul style="list-style-type: none"> 毎月元利金均等返済または毎月元金均等返済となります （元金据置期間は6ヵ月以内） （ボーナス併用返済もできます）
保証人	<ul style="list-style-type: none"> 中小企業：代表者 個人事業者：配偶者または後継者 	<ul style="list-style-type: none"> 原則家族保証
担保	<ul style="list-style-type: none"> 必要に応じて 	<ul style="list-style-type: none"> 必要に応じて
お持ち頂く書類	<ul style="list-style-type: none"> 税務申告書3期分 代表者の収入証明書 商業登記簿謄本 納税証明書 被害状況を確認できるもの （「罹災証明書」または写真等） その他審査に必要な書類 	<ul style="list-style-type: none"> 運転免許証または健康保険証 公的所得証明書（源泉徴収票、確定申告書） 資金使途確認書（見積書、請求書等） 被害状況を確認できるもの （「罹災証明書」または写真等） その他審査に必要な書類
お取扱開始日	<p>平成25年2月28日～平成25年5月31日</p>	<p>平成25年2月28日～平成25年5月31日</p>

※ 上記以外につきましてもお気軽にご相談下さい。